

Кратка информация за NOP

1. Какво е NOP?

National Organic Program (NOP) е част от Земеделие (USDA). След няколко години на дискусии между биологичните производители, през 2002 беше създадена National Organic Program (NOP). Стандартът може да бъде намерен на сайта www.ams.usda.gov/nop/NOP/standards.html (then choose "Electronic Code of Federal Regulations (e-CFR) Website").

2. Кой се нуждае от сертификация по NOP?

Всеки производител или преработвател, който иска да продава биологични продукти в САЩ трябва да бъде сертифициран съгласно NOP от акредитиран от USDA сертифициращ орган. Освен това доставчиците на спомагателни материали също трябва да бъдат сертифицирани по NOP.

Изключенията са следните:

- Дребни производители с по-малко от 5,000 USD годишен оборот от продажба на биологични продукти, които продават продуктите директно на купувачите (това не е приложимо за производители извън САЩ)
- Търговци на дребно
- Оператори, които обработват земеделски продукти с по-малко от 70% биологични съставки или само упоменават някои биологични съставки на етикета.
- Продуктите, произведени от посочените по-горе три групи производители не могат да бъдат използвани в NOP сертифицирани храни
- Оператори, които само обработват пакетирани биологични продукти (§ 205.101).
- За изключение, свързани със споразумението EU-NOP, моля вижте точка 9.

3. Някои основни въпроси, които отличават NOP от Европейските регламенти и други биологични стандарти

- ✓ NOP набляга на личната отговорност на производителите и преработвателите: В плана за биологично управление (наричан от NOP "Organic System Plan") операторът определя и описва процедурите, с които трябва да докаже съответствие с биологичните изисквания (§ 205.201). Като първа стъпка, сертифициращият орган проверява дали тези процедури отговарят на NOP.
- ✓ Обхватът на сертификацията за преработени продукти не е ограничен само до хранителни такива. Могат да бъдат сертифицирани също и продукти за лична хигиена и текстилни продукти, при условие че всички съставки и адитиви съответстват на правилата.
- ✓ Терминът „преходен период“ не съществува при NOP. Управлението на земята преди биологичната сертификация е залегнало в „Изисквания към земята“ (§ 205.202). За да бъде сертифицирана дадена земя по NOP, тя трябва да бъде обработвана по NOP и не трябва да са използвани забранени вещества през последните 3 години (синтетични торове и пестициди, отпадни утайки) преди първата реколта от сертификацията. Преходният период не трябва да бъде под контрол на сертифициращ орган (виж Кратка информация за Растениевъдство).
- ✓ **NOP е много стриктен по отношение използването на животински торове (§ 205.203). Оборският тор трябва да бъде компостиран при висока температура поне за две седмици, през който период материалът трябва да се обърне поне пет пъти. Пресен оборски тор може да бъде използван само 4 месеца преди прибиране (в случай, че има риск от контакт с ядливите части на растението) или 3 месеца (ако няма такъв риск).**
- ✓ NOP изисква да бъдат изградени „буферни зони“ между конвенционалните и биологичните полета, независимо дали има риск от замърсяване със забранени вещества (пестициди, торове) (§ 205.202). CERES прилага това изискване и при сертификация по EU регламенти (виж Политиката за Буферни зони).
- ✓ Правилата за биологично Животновъдство (§ 205.236 до 205.239) са много строги, позволяват само хранене с биологичен фураж и забранява закупуването на конвенционални животни. След използване на алопатични ветеринарни препарати, животните и техните продукти не могат да бъдат върнати в биологичната схема през целия им по-нататъшен живот. От друга страна, правилата за животновъдството по отношение на условията на отглеждане са описани

много по-малко в сравнение с ЕС регламента (виж нашата процедура Кратка информация за Животновъдство).

- ✓ Изискванията за етикетиране на продукти с много съставки са до известна степен различни от ЕС регламентите и JAS. Има четири категории. Първата категория "100% organic" е за непреработени земеделски продукти или преработени продукти, в които са вложени само NOP сертифицирани продукти (виж § 205.300 до 205.305, виж по-горе № 4, виж "Кратка информация Преработка").
- ✓ Използването на спомагателни материали и адитиви е регламентирано в Националния Списък на Позволените и Забранените Вещества", за растениевъдство и животновъдство, преработка и съхранение (§ 205.600 through 205.606). За торове и препарати основният принцип е:
 - Несинтетични вещества са позволени, освен ако не са забранени
 - Синтетични вещества са забранени, освен ако не са изрично позволени.
- ✓ Трябва да бъде обърнато специално внимание, че не само активните вещества от препаратите за растителна защита, но и всички прилепители и други вещества трябва да бъдат квалифицирани като „минимална част“ съгласно списък №4 от US-Environmental Protection Agency (see the list under: http://www.epa.gov/opprd001/inerts/section25b_inerts.pdf).
- ✓ Производителят е длъжен да предоставя пълна информация за състава на всички материали, използвани в биологичното земеделие или преработка (например торове или адитиви при храните) вкл. Консерванти, добавки, оцветители, овкусители и др., за да може сертифициращият орган да прецени дали съответства на изискванията.
- ✓ Правилата за групова сертификация на дребни производители са регламентираны от . National Organic Standard Board (NOSB) in 2002 (<http://www.ams.usda.gov/nosb/FinalRecommendations/Oct02/GrowerGroups.pdf>)

4. Етикетиране

	100% Биологични	Биологични	Направено с Биологични	По-малко от 70% биологични съставки
Минимален % био-съставки	100%	95%	70%; не повече от 3 био-съставки	Няма минимум
Небиологични земеделски съставки позволени	Няма	Максимално 5%, само описаните в § 205.606 произведени без помощта на ГМО, йонизиращо лъчение или утайки от отпадъчни води	Същата съставка не може да присъства в биологичните и небиологичните	Няма забрана
Неземеделски съставки, добавки, И СМ-ли	Само NOP сертифицирани	Само тези, посочени в § 205.605	Само тези, посочени в § 205.605 Без ГМО	Няма забрана
Задължителни елементи при етикетиране	“Сертифицирани биологични от“	“Сертифицирани биологични от” и Идентифициране на всяка биологична съставка в становището за съставките	Използвани био съставки (посочват се) “Сертифицирани биологични от” и се посочва всяка биологична съставка в становището	Не се посочва биологичния статус на основния информационен панел
Доброволно етикетиране	Името на продукта може да бъде променяно	Името на продукта може да бъде променяно	„Направено с биологично“ може да бъде споменато на информационния панел без да бъде променяно името на продукта	Възможно е посочване на биологичния статус само в списъка на съставките
Пример	100% биологични ябълки	Биологичен ябълков сок	Смесен сок Направено от биологични ябълки и манго	Смесен сок

		<u>Състав:</u> <ul style="list-style-type: none"> Биологичен ябълков концентрат (в този пример концентратът е произведен с помощта на ензими и поради това сокът загубва стопроцентовия си биологичен статус) Вода 	<u>Състав:</u> <ul style="list-style-type: none"> Био ябълки 50% Био манго 25% Череша 10% Банани 10% Праскови 5% 	<u>Състав:</u> <ul style="list-style-type: none"> Био ябълки 50% Манго 25% Череша 10% Банани 10% Праскови 5%
Лого на серт. орган	Може да бъде използвано	Може да бъде използвано	Може да бъде използвано	Не е позволено
USDA лого	Може да бъде използвано	Може да бъде използвано	Не е позволено	Не е позволено
За фуражи	Може да бъде използвано	Може да бъде използвано	Не е позволено	

- ✓ Освен другата информация, изискана от основните правила за етикетиране, по-долу се пише името на производителя, преработвателя или дистрибутора, етикетът трябва да съдържа името на сертифициращия орган или лого (“Сертифицирано като био от: CERES GmbH”).
- ✓ Логото на сертифициращия орган не трябва да бъде по-голямо от логото на USDA.
- ✓ Ако се използва логото на USDA, се спазват инструкциите, дадени в § 205.311.
- ✓ Използването на USDA лого е доброволно!
- ✓ Всеки продуктов етикет трябва да бъде изпратен на сертифициращата агенция за одобрение преди да бъде използван!



5. Специфични аспекти при NOP Сертификация

- ✓ За основната информация по отношение на етапите за сертификация, моля, вижте нашата процедура „Кратка информация за Стъпките при сертифициране“
- ✓ Биологичният План за Управление (OMP) трябва да бъде изпратен и прегледан **преди** да бъде извършена инспекция на място. Той трябва да бъде попълван и актуализиран всяка година.
- ✓ Всяка промяна в Биологичния План за Управление напр. Нови продукти или включване на нови полета, нови култури, нови торове или пестициди, нови доставчици на суровини, нови рецепти пре производството на продуктите, трябва да бъдат изпращани на сертифициращия орган за одобрение **преди да бъдат използвани**.
- ✓ NOP обръща специално внимание на факта, че операторът взема проби и веднага трябва да бъде уведомен за резултатите от анализа.
- ✓ NOP сертификатите са валидни до тяхното отнемане, прекратяване, или временно задържане. Ако едно стопанство пожелае да прекъсне (временно или за постоянно) сертифицирането по NOP, то трябва да “предаде” сертификата официално. В противен случай CERES ще трябва да го прекрати. Прекратените сертификати могат да бъдат възстановени единствено от USDA, не от сертифициращия орган.
- ✓ След издаването на „предложение за прекратяване“ или „предложение за отмяна“, клиентът има срок от 30 дни или да постигне „компромисно споразумение“ със сертифициращия орган (с помощта на или без намесата на трета страна), или да представи жалба в USDA, преди прекратяването или отмяната да стане ефективна.
- ✓ За да се гарантира използването само на валидни NOP сертификати, предадените, прекратените и отменените такива се публикуват на <https://apps.ams.usda.gov/integrity/>.
- ✓ Кандидатите могат да оттеглят Заявката си за сертификация по всяко време. Отговорни са само за разходите, които са направени до момента на отказ (§ 205.402 с).

6. Възражения, санкции (§205.662)

Възстановяване на прекратен сертификат: Всеки оператор, чиято сертификация е била прекратена от CERES може да изпрати искане до Секретариата на Дирекция Земеделие за възстановяване на сертификата. Искането трябва да бъде придружено с доказателства, които да потвърдят, че всички коригиращи мерки за изпълнение на NOP изискванията са предприети и несъответствията са закрити, също така е необходимо и потвърждение от сертифициращия орган.

Възражения: Възражения, свързани със сертифициращия орган се изпращат до Agricultural Marketing Service (AMS) към USDA. За допълнителни подробности, виж § 205.680 и 205.68.

Санкции: Съгласно §205.662 всяка фирма или отговорно лице, чийто сертификат е бил прекратен, не може да поднови сертификацията си 5 години, считано от датата на отнемане на сертификата, освен ако Секретариатът не реши да намали или отмени този период.

В допълнение към оттеглянето или прекратяването, всеки сертифициран е .

(1) Съзнателни продажби или етикетиране на продуктите като биологични продукти, които не са в съответствие с NOP подлежат на глоби съгласно законодателството не повече от \$10,000 за нарушение.

(2) Подвеждаща информация към Act to the Secretary, a State organic program's governing State official или към сертифициращия орган ще бъдат обект на условията по section 1001 of title 18, United States Code.

7. Спешни случаи, Временни отклонения

В § 205.672, NOP дава определение на "спешни случаи", при които правителството може да направи изключения. Има се пред вид правителството на САЩ, не на други държави. Същото се отнася за семената, които са третирани с химични средства по законодателство на правителството (§ 205.204 (a)(5)): Има се пред вид правителството на САЩ, не на други държави. Семена, които са обеззаразени поради законодателство на други държави, не могат да бъдат използвани по NOP.

В случай на природни бедствия, изключения от правилата, свързани с торове, сеитбооброт, семена и т.н., могат да бъдат направени. За допълнителна информация виж § 205.290.

8. Конфиденциалност

CERES ще запази цялата информация, която получава във връзка със сертификацията напълно конфиденциална. Но сертифициращият орган е длъжен всяка година да уведомява USDA за процеса на сертификация и предписаните коригиращи мерки.

9. Споразумение E-NOP от февруари 2012

През февруари 2012 между Европейската Комисия и NOP беше подписано споразумение, което цели да облекчи търговията на биологични продукти между тези два основни пазари. То влезе в сила от 1.06.2012. Това споразумение се отнася само до продукти, произведени в страни членки на ЕС и САЩ или за такива продукти, чиято поне последна преработка е извършена в ЕС или респективно в САЩ.

Например:

-Банани, продадени директно от Еквадор в САЩ се нуждаят от сертификация по NOP.


-Ориз, продаден директно от Тайланд в ЕС , се нуждае от EU сертификация

-Ориз , продаден от Тайланд в ЕС, препакутиран в Италия и след това продаден в САЩ, не се нуждае от сертификация по NOP. Покрива се от споразумението за еквивалентност.

-Кафе, продадено от Коста Рика в САЩ, изпечено в САЩ и след това продадено в ЕС, не се нуждае от EU сертификация. Покрива се от споразумението за еквивалентност.

-Какао, продадено от Код де'Воар във Франция и използвано за производство на шоколад: Шоколадът може да бъде изнесен в САЩ и не се нуждае от сертификация по NOP.

Етикетиране:

 CERES	3.2.10bg Inf	Brief Information NOP	v 8.08.2016	5/5
--	--------------	-----------------------	-------------	-----

- Спазват се изискванията за етикетиране на съответните пазари. Например: продукт, който идва от САЩ не може да бъде етикетиран като 100% биологичен и да бъде продаван в ЕС.
- Производител с произход ЕС, може да използва логото на USDA без да е NOP сертифициран, както и обратно. Използването на двете лога също е позволено.

Специфични аспекти:

- Транзакционните сертификати (ТС) трябва да бъдат издавани за продукти, обект на споразумението за еквивалентност. Например, за партии от Испания до САЩ, CERES трябва да издаде ТС, потвърждаващ, че продуктите отговарят на споразумението. Обратното също важи – за продукти от САЩ за ЕС, САЩ трябва да издаде ТС.
- Биологични животински продукти с произход ЕС се покриват от споразумението само ако ЕС сертифициращ орган потвърди, че животните не са третирани с антибиотици през целия им жизнен цикъл.
- Виното също трябва да отговаря на изискванията за етикетиране на съответния пазар. Вино с произход ЕС може да бъде етикетирано като „биологично“ от август 2012, но в САЩ все още трябва да се етикетира като „произведено с биологично грозде“ (като се гарантира, че съдържа по-малко от 100 ppm сулфити.)

ЕС производители, които искат да поддържат NOP сертификация

Някои биологични стопанства в ЕС искат или имат нужда да поддържат сертификацията си по NOP, защото техните продукти например се преработват в трета страна преди да бъдат изпратени за САЩ, или защото продуктите им са извън обхвата на европейския регламент (напр., продукти за лична хигиена). Следното е приложимо за тези фирми:

- Разбира се, такива оператори трябва да спазват изискванията на NOP, а не само споразумението за еквивалентност.
- Също така, цялата верига на доставка трябва да бъде сертифицирана по NOP, а не само да съответства на споразумението за еквивалентност.

! *Моля, обърнете внимание, че това е само част от основните изисквания на NOP, направени като въведение. Операторът е длъжен да се запознае по-подробно с всички изисквания на стандарта и да ги изпълни.*